A PRIEDAS

1. „Apple“ kaip agentas

Paskiriate „Apple Canada, Inc.“ (toliau – „Apple Canada“) savo agentu, atsakingu už rinkodarą ir Galutinių naudotojų, esančių toliau nurodytame regione, Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų atsisiuntimą.

Kanada

Paskiriate „Apple Pty Limited“ (toliau – APL) savo agentu, atsakingu už rinkodarą ir Galutinių naudotojų, esančių toliau nurodytuose regionuose, Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų atsisiuntimą.

Australija
Naujoji Zelandija

Paskiriate „Apple Inc.“ savo agentu pagal Kalifornijos civilinio kodekso 2295 straipsnį *ir kt.*, atsakingu už rinkodarą ir Galutinių naudotojų, esančių toliau nurodytame regione, Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų atsisiuntimą.

Jungtinės Valstijos

Paskiriate „Apple Services LATAM LLC“ savo agentu pagal Kalifornijos civilinio kodekso 2295 straipsnį *ir kt.*, atsakingu už rinkodarą ir Galutinių naudotojų, esančių toliau nurodytuose regionuose (kartais atnaujinami „App Store Connect“ svetainėje), Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų atsisiuntimą.

Angilija	Didžiosios Britanijos Mergelių Salos	Kaimanų Salos	Sent Kitsas ir Nevis
Antigva ir Barbuda	Dominika	Kolumbija*	Sent Lusija
Argentina*	Dominikos Respublika*	Kosta Rika*	Sent Vinsentas ir Grenadinai
Bahamos	Ekvadoras*	Meksika*	Surinamas
Barbadosas	Gajana	Montseratas	Terksas ir Kaikosas
Belizas	Grenada	Nikaragva*	Trinidadas ir Tobagas
Bermuda	Gvatemala*	Panama*	Urugvajus
Bolivija*	Hondūras*	Paragvajus*	Venesuela*
Brazilija*	Jamaika	Peru*	
Čilė*		Salvadoras*	

* Pasirinktinės programos pasiekiamos tik šiuose regionuose.

Paskiriate „iTunes KK“ savo agentu pagal Japonijos Civilinio kodekso 643 straipsnį, atsakingu už rinkodarą ir Galutinių naudotojų, esančių toliau nurodytame regione, Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų atsisiuntimą.

Japonija

2. „Apple“ kaip tarpininkas

Paskiriate „Apple Distribution International Ltd.“ savo tarpininku, atsakingu už rinkodarą ir Galutinių naudotojų, esančių toliau nurodytuose regionuose (kartais atnaujinami „App Store Connect“ svetainėje), Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų atsisiuntimą. Šioje Sutartyje „tarpininkas“ reiškia agentą, kuris nurodo, kad veikia savo vardu ir sudaro sutartis savo vardu, bet veikia kitų asmenų vardu, kaip visuotinai pripažįstama daugelyje civilinės teisės sistemų.

Afganistanas
Airija*
Albanija
Alžyras
Angola
Armėnija
Austrija
Azerbaidžanas
Bahreinas*
Baltarusija
Belgija*
Beninas
Bisau Gvinėja
Bosnija ir Hercegovina
Botsvana
Bulgarija*
Burkina Fasas
Čadas
Čekijos Respublika
Danija*
Dramblio Kaulo Krantas
Egiptas*
Estija*
Filipinai*
Gabonas
Gambija
Gana
Graikija*
Honkongas*
Indija
Indonezija
Irakas
Islandija*
Ispanija*
Italija*
Izraelis*
JAE*
Jemenas
Jordanija
Jungtinė Karalystė*
Juodkalnija
Kamerūnas
Kataras*
Kazachstanas
Kenija
Kinija*
Kipras*
Kirgizija
Kongo Demokratinė Respublika
Kongo Respublika
Kosovas
Kroatija
Kuveitas
Latvija*
Lenkija
Libanas
Liberija
Libija
Lietuva*
Liuksemburgas*
Madagaskaras
Malaizija*
Malavis
Malis
Maltos Respublika*
Marokas
Mauricijus
Mauritanija
Moldova
Mozambikas
Namibija
Nyderlandai*
Nigerija
Nigeris
Norvegija*
Omanas
Pakistanas
Pietų Afrika
Portugalija
Prancūzija*
Ruanda
Rumunija*
Rusija*
Sakartvelas
San Tomė ir Prinsipė
Saudo Arabija*
Seišeliai
Senegalas
Serbija
Siera Leonė
Singapūras*
Slovakija*
Slovėnija*
Suomija*
Svazilandas
Šiaurės Makedonija
Švedija*
Šveicarija*
Tadžikistanas
Tailandas*
Taivanas*
Tanzanija
Tunisas
Turkija*
Turkmėnistanas
Uganda
Ukraina*
Uzbekistanas
Vengrija
Vietnamas*
Vokietija*
Zambija
Zimbabvė
Žaliasis Kyšulys

Paskiriate „Apple Services Pte. Ltd.“ savo tarpininku, atsakingu už rinkodarą ir Galutinių naudotojų, esančių toliau nurodytuose regionuose (kartais atnaujinami „App Store Connect“ svetainėje), Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų atsisiuntimą.

Brunėjus
Butanas
Fidžis
Kambodža
Korėja*
Laosas
Makao
Maldyvai
Mianmaras
Mikronezijos Federacinės Valstijos
Mongolija
Naoero
Nepalas
Palau
Papua Naujoji Gvinėja
Saliamono Salos
Šri Lanka
Tonga
Vanuatu

* Pasirinktinės programos pasiekiamos tik šiuose regionuose.

B PRIEDAS

1. Jei taikomi mokesčiai, „Apple“ surenka ir perveda kompetentingoms mokesčių institucijoms mokesčius, nurodytus 2 papildymo 3.2 skyriuje apie Licencijuotųjų programų pardavimą Galutiniams naudotojams ir 3 papildymo 3.2 skyriuje apie Pasirinktinių programų pardavimą Pasirinktinių programų platinimo klientams, esantiems toliau nurodytuose regionuose (kartais atnaujinami „App Store Connect“ svetainėje).

Airija
Albanija
Armėnija
Australija
Austrija
Azerbaidžanas
Bahamos
Bahreinas
Baltarusija
Barbadosas
Belgija
Beninas
Bosnija ir Hercegovina
Bulgarija
Butanas
Čekijos Respublika
Čilė
Danija
Dramblio Kaulo Krantas
Egiptas
Estija
Filipinai**
Gana
Graikija
Indija
Indonezija**
Islandija
Ispanija
Italija
Japonija***
Jungtinė Karalystė
Jungtinės Valstijos
Jungtiniai Arabų Emyratai
Kambodža**
Kamerūnas
Kanada
Kazachstanas**
Kenija
Kinija*
Kipras
Kirgizija**
Kolumbija
Kongo Respublika
Korėja**
Kosovas
Kroatija
Laosas
Latvija
Lenkija
Lietuva
Liuksemburgas
Malaizija
Malta
Marokas
Mauricijus
Meksika****
Moldova
Naujoji Zelandija
Nepalas**
Nyderlandai
Nigerija
Norvegija
Omanas
Peru
Pietų Afrika
Portugalija
Prancūzija
Rumunija
Rusija***
Sakartvelas
Saudo Arabija
Senegalas
Serbija
Singapūras**
Slovakija
Slovėnija
Suomija
Surinamas
Švedija
Šveicarija
Tadžikistanas**
Tailandas**
Taivanas
Tanzanija
Turkija
Uganda
Ukraina
Urugvajus†
Uzbekistanas**
Vengrija
Vietnamas††
Vokietija
Zambija
Zimbabvė

* Išskyrus tam tikrus mokesčius, kurie turi būti renkami pagal Kinijos vyriausybės reikalavimus, „Apple“ nerenka ir neperveda papildomų mokesčių ar rinkliavų Kinijoje. Suprantate ir sutinkate, kad tik Jūs esate atsakingi už visų mokesčių, kurių gali būti reikalaujama pagal vietos teisės aktus, surinkimą ir pervedimą.
** Taikoma tik kūrėjams, kurie nėra nuolatiniai gyventojai. „Apple“ nerenka ir neperveda vietinių kūrėjų mokesčių, tad tokie kūrėjai tik patys yra atsakingi už tokių mokesčių, kurie gali būti privalomi pagal vietinius įstatymus, surinkimą ir pervedimą. „Apple“ apskaičiuos PVM sumą pagal informaciją, kurią vietiniai kūrėjai pateikia pasirinkdami mokesčių kategoriją, tik siekdama nustatyti komisinius, kuriuos „Apple“ turi teisę gauti iš vietinių kūrėjų. Apskaičiuotas mokestis bus išskaičiuotas iš kainos, kurią Galutiniai naudotojai turės sumokėti už Licencijuotąsias programas prieš apskaičiuojant „Apple“ komisinius.
*** Taikoma tik kūrėjams, kurie nėra nuolatiniai gyventojai. „Apple“ nerenka ir neperveda vietinių kūrėjų mokesčių, tad tokie kūrėjai tik patys yra atsakingi už tokių mokesčių, kurie gali būti privalomi pagal vietinius įstatymus, surinkimą ir pervedimą.
**** Taikoma tik kūrėjams, kurie nėra registruoti vietinėse mokesčių institucijose PVM mokėtojais Meksikoje. Iš kūrėjų, registruotų PVM mokėtojais Meksikoje, „Apple“ surenka ir perveda i) visą PVM sumą vietinėms korporacijoms ir užsienio nuolatiniams gyventojams; ii) taikomą PVM sumą vietiniams asmenims, o likusią PVM sumą – vietinėms mokesčių institucijoms pagal vietos įstatymus. Kūrėjai yra atsakingi už tokio PVM pervedimą kompetentingoms mokesčių institucijoms, kaip to reikalauja vietos įstatymai.
† Išskyrus tam tikrus mokesčius, taikomus skaitmeninėms operacijoms, kuriuos „Apple“ turi rinkti pagal Urugvajaus vyriausybės reikalavimus, „Apple“ nerenka ir neperveda papildomų mokesčių ar rinkliavų Urugvajuje. Suprantate ir sutinkate, kad tik Jūs esate atsakingi už visų mokesčių, taikomų Jūsų uždarbiui, kurių gali būti reikalaujama pagal vietos teisės aktus, surinkimą ir pervedimą.

†† Taikoma tik kūrėjams, kurie nėra nuolatiniai gyventojai, ir vietiniams individualiems kūrėjams. „Apple“ nerenka ir neperveda vietinių įmonių kūrėjų mokesčių, tad tokie kūrėjai tik patys yra atsakingi už tokių mokesčių, kurie gali būti privalomi pagal įstatymus, surinkimą ir pervedimą. „Apple“ apskaičiuos PVM sumą pagal informaciją, kurią vietiniai įmonių kūrėjai pateikia pasirinkdami mokesčių kategoriją, tik siekdama nustatyti komisinius, kuriuos „Apple“ turi teisę gauti iš vietinių įmonių kūrėjų. Apskaičiuotas mokestis bus išskaičiuotas iš kainos, kurią Galutiniai naudotojai turės sumokėti už Licencijuotąsias programas prieš apskaičiuojant „Apple“ komisinius.

2. „Apple“ nerenka ir neperveda mokesčių, aprašytų 2 papildymo 3.2 skyriuje, už Licencijuotųjų programų pardavimą Galutiniams naudotojams, ir 3 papildymo 3.2 skyriuje už Pasirinktinių programų pardavimą Pasirinktinių programų platinimo klientams, esantiems regionuose, kurie nenurodyti šio B priedo 1 skyriuje. Tik Jūs esate atsakingi už tokių mokesčių, kurių gali būti reikalaujama pagal vietinius įstatymus, surinkimą ir pervedimą.

C PRIEDAS

1. AUSTRALIJA

1.1. Bendroji informacija

(a) Šiame 1 skyriuje vartojami terminai turi tokias pat reikšmes, kaip apibrėžtos 1999 m. Naujosios mokesčių sistemos (Prekių ir paslaugų mokesčio, (angl. „Goods and Services Tax“) įstatyme (toliau – GST įstatymas).
(b) Šis C priedo 1 skyrius galioja ir nutrūkus Sutarčiai.

1.2. Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams Australijoje

Kai nurodote APL suteikti Galutiniams naudotojams Australijoje prieigą prie Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų.

1.2.1. Atlyginsite žalą ir laikysite „Apple“ neatsakingą už bet kokias už mokesčius atsakingo tarpininko (toliau – Tarpininkas) pretenzijas už nesumokėtus ar sumokėtus ne visus GST pagal *1999 m. Naujosios mokesčių sistemos (Prekių ir paslaugų mokesčio (angl. „Goods and Services Tax“) įstatymą* (toliau – GST įstatymas) ir už bet kokias baudas ir (arba) delspinigius. Be to, atlyginsite žalą ir laikysite „Apple“ neatsakingą už bet kokias Tarpininko skirtas nuobaudas už tai, kad neįsiregistravote kaip GST mokėtojas Australijoje.

1.2.2. Prekių ir paslaugų mokestis (GST, angl. „Goods and Services Tax“)

(a) Bendroji informacija

(i) Šis C priedo 1.2 skyrius taikomas pateikimams, kuriuos atliekate per APL, kaip agentą, Galutiniams naudotojams, gyvenantiems Australijoje, kaip nurodyta 2 ir 3 papildymuose. Šiame 1.2 skyriuje naudojami terminai turi tokias pat reikšmes, kaip apibrėžta GST įstatyme.

(ii) Jei aiškiai nenurodyta kitaip, bet kokia mokėtina suma arba suma, naudojama apskaičiuojant mokėtiną sumą pagal 2 ir 3 papildymus, buvo nustatyta neatsižvelgiant į GST ir turi būti padidinta atsižvelgiant į bet kokį pagal šį 1.2 skirsnį mokėtiną GST.

(iii) Jei GST reikia mokėti už bet kokį apmokestinamąjį pateikimą, kurį tiekėjas pagal 2 ir 3 papildymus atlieka gavėjui, gavėjas turi sumokėti GST tiekėjui tuo pačiu metu ir tokiu pat būdu, kaip ir teikdamas bet kokį piniginį atlygį. Siekiant išvengti abejonių, tai apima bet kokį piniginį atlygį, kurį APL išskaičiuoja kaip komisinius pagal 2 papildymo 3.4 skyrių ir 3 papildymo 3.4 skyrių.

(iv) Į sumą, kurią APL susigrąžins kaip GST pagal šią sąlygą, bus įtrauktos visos baudos, delspinigiai ir kiti mokesčiai.

(v) Šis C priedo 1 skyrius galioja ir nutrūkus Sutarčiai.

(b) Australijos kūrėjai nuolatiniai gyventojai

Jei esate nuolatinis Australijos gyventojas, Jums taikomos toliau nurodytos sąlygos.

(i) Pagal 2 ir 3 papildymo sąlygą privalote turėti Australijos verslo numerį (angl. „Australian Business Number“ – ABN) ir būti registruoti GST mokėtojai arba pateikti prašymą prisiregistruoti kaip GST mokėtojai Tarpininkui su galiojančia GST registracijos data, ne vėlesne nei 2 ir 3 papildymo data.

Per 30 dienų nuo 2 ir 3 papildymo „Apple“ pateiksite patenkinamus savo ABN ir GST registracijos įrodymus (nusiųsdami į „Apple“ per „App Store Connect“ svetainę, savo GST registracijos kopiją arba spausdintinį išrašą iš Australijos įmonių registro). Garantuojate, kad pranešite „Apple“, jei neteksite galiojančio ABN arba GST mokėtojo registracijos.

(ii) Jūs su APL sutarėte sudaryti sutartį GST įstatymo 153–50 s. tikslais. Be to, Jūs ir APL sutinkate, kad apmokestinamiems teikimams, kuriuos Jūs atliekate per APL, kaip agentą, bet kuriam Galutiniam naudotojui, taikomos tolesnės sąlygos.

(A) APL bus laikoma tiekiančia prekes / teikiančia paslaugas bet kuriam Galutiniam naudotojui.

(B) Bus laikoma, kad Jūs atliekate atskirus atitinkamus teikimus APL.

(C) APL pateiks bet kuriam Galutiniam naudotojui APL vardu visas mokesčių sąskaitas faktūras ir koregavimo pažymas, susijusias su teikimais, atliktais pagal 1.2.2 skyriaus (b) ii) (A) dalį.

(D) Jūs nepateiksite jokiam Galutiniam naudotojui jokių mokesčių sąskaitų faktūrų arba koregavimo pažymų, susijusių su apmokestinamais teikimais, atliktais pagal 1.2.2 skyriaus (b) ii) (A) dalį.

(E) APL pateiks Jums gavėjo sukurtą mokesčių sąskaitą faktūrą, skirtą bet kokiems apmokestinamiems teikimams, kuriuos Jūs atlikote APL pagal 2 ir 3 papildymus, įskaitant apmokestinamus teikimus, atliktus pagal 1.2.2 skyriaus (b) ii) (B) dalį.

(F) Jūs nepateiksite mokesčių sąskaitos faktūros APL, skirtos bet kokiems apmokestinamiems teikimams, kuriuos Jūs atlikote APL pagal 2 ir 3 papildymus, įskaitant apmokestinamus teikimus, atliktus pagal 1.2.2 skyriaus (b) ii) (B) dalį.

(c) Kūrėjai nenuolatiniai gyventojai

Jei esate nenuolatinis Australijos gyventojas, Jums taikomos toliau nurodytos sąlygos.

(i) Jūs ir APL sutinkate, kad APL visus pateikimus, kuriuos atliekate per APL, kaip agentą, Galutiniams naudotojams, gyvenantiems Australijoje, laikys kaip „gaunamus nematerialiuosius vartotojų reikmenis“ (kaip apibrėžta GST įstatyme), pateiktus per APL.

(ii) APL pateiks bet kuriam Galutiniam naudotojui APL vardu visas mokesčių sąskaitas faktūras ir koregavimo pažymas, susijusias su apmokestinamais pateikimais, kuriuos Jūs atlikote per APL, kaip savo agentą; ir

(iii) Jūs nepateiksite jokiam Galutiniam naudotojui jokių mokesčių sąskaitų faktūrų APL koregavimo pažymų, susijusių su apmokestinamais teikimais, kuriuos Jūs atlikote per APL, kaip savo agentą.

1.3. Australijos kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams už Australijos ribų

Jei esate nuolatinis Australijos gyventojas ir paskiriate „Apple“ savo agentu arba tarpininku, atsakingu už rinkodarą ir Galutinių naudotojų bei Pasirinktinių programų platinimo klientų Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų atsisiuntimą, kurį atlieka Galutiniai naudotojai ir Pasirinktinių programų platinimo klientai, esantys už Australijos ribų, pagal šios sutarties sąlygą patvirtinate, kad turite Australijos verslo numerį (ABN) ir esate registruotas GST mokėtojas pagal 1999 m. Naujosios mokesčių sistemos (Prekių ir paslaugų mokesčio, (angl. „Goods and Services Tax“) įstatymą (GST įstatymas). Per 30 dienų nuo 2 ir 3 papildymo „Apple“ pateiksite patenkinamus savo ABN ir GST registracijos įrodymus (nusiųsdami į „Apple“ per „App Store Connect“ svetainę, savo GST registracijos kopiją arba spausdintinį išrašą iš Australijos įmonių registro). Garantuojate, kad pranešite „Apple“, jei neteksite galiojančio ABN arba GST mokėtojo registracijos.

2. BRAZILIJA

Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams Brazilijoje

Kai nurodote „Apple Services LATAM LLC“ suteikti Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų platinimo klientams Brazilijoje prieigą prie Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų, taikomos tolesnės sąlygos.

(A) Bendroji informacija

2.1 Pripažįstate ir sutinkate, kad tik Jūs esate atsakingi už: i) bet kokią netiesioginių mokesčių prievolę (įskaitant, bet neapsiribojant, prekių ir paslaugų mokesčius), susijusią su „Apple“ atliekamu Jūsų Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymu Jūsų vardu Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymu platinimo klientams; ii) netiesioginių mokesčių deklaracijų pateikimą ir netiesioginių mokesčių mokėjimą Brazilijos vyriausybei, jei taikoma; ir iii) Jūsų mokesčių mokėtojo statuso ir netiesioginių mokesčių mokėjimo įsipareigojimų nustatymą savarankiškai arba pasikonsultavus su savo mokesčių konsultantu.

2.2 Įgaliojate „Apple“, sutinkate ir pripažįstate, kad ji gali pasitelkti trečiąją šalį Brazilijoje, „Apple“ patronuojamąją įmonę ir (arba) trečiosios šalies tiekėją („Rinkimo subjektas“) rinkti bet kokias sumas iš Galutinių naudotojų arba Pasirinktinių programų platinimo klientų už Licencijuotąsias arba Pasirinktines programas ir pervesti šias sumas iš Brazilijos įmonei „Apple“, kad būtų galima Jums pervesti Jūsų pinigus.

2.3 Tiek, kiek pinigų pervedimams iš Brazilijos taikomas įplaukų mokestis už sumas, kurias turi sumokėti Galutiniai naudotojai arba Pasirinktinių programų platinimo klientai už Licencijuotąsias arba Pasirinktines programas, Rinkimo subjektas išskaičiuos visą tokio įplaukų mokesčio sumą iš bendros Jums „Apple“ mokėtinos sumos ir Jūsų vardu sumokės išskaičiuotą sumą kompetentingoms Brazilijos mokesčių institucijoms. Rinkimo subjektas imsis komercinių praktinių priemonių atitinkamoms įplaukų mokesčio formoms, kurias Jums pateiks „Apple“, išduoti, kaip numatyta Brazilijos mokesčio įstatyme. Tik Jūs esate atsakingi už bet kokių papildomų dokumentų, kurių reikalauja Jūsų regiono mokesčių institucijos, pateikimą, kad galėtumėte pretenduoti į bet kokius užsienio mokesčių kreditus (jei taikoma).

(B) Kūrėjai nenuolatiniai gyventojai

2.4 Jei nesate Brazilijos nuolatinis gyventojas ir įplaukų mokestis taikomas pervedimams iš Brazilijos nuo bendros Jums priklausančios sumos, galite pateikti „Apple“ savo gyvenamosios vietos regiono pažymėjimą arba lygiavertį dokumentą ir pareikalauti mažesnio įplaukų mokesčio tarifo pagal galiojančią pajamų mokesčio sutartį tarp Jūsų gyvenamojo regiono ir Brazilijos. Rinkimo subjektas taikys mažesnį įplaukų mokesčio tarifą, jei taip bus numatyta galiojančioje pajamų mokesčio sutartyje tarp Jūsų gyvenamojo regiono ir Brazilijos, tik tada, kai pateiksite „Apple“ dokumentus, kaip reikalaujama pagal šią pajamų mokesčio sutartį arba kita priimtina „Apple“ forma, kurių pakaktų, kad būtų nustatyta Jūsų teisė į mažesnį įplaukų mokesčio tarifą. Pripažįstate, kad mažesnis tarifas bus taikomas tik tada, kai „Apple“ patvirtins ir priims Jūsų pateiktą gyvenamosios vietos mokesčių tikslais pažymą arba lygiaverčius dokumentus. Neatsižvelgiant į 2 papildymo 3.3 skyrių ir 3 papildymo 3.3 skyrių, jei Jūsų lėšos bus pervestos iš Brazilijos iki tol, kol „Apple“ gaus ir patvirtins tokius mokesčių dokumentus, Rinkimo subjektas gali sulaikyti ir pervesti kompetentingoms mokesčių institucijoms visą įplaukų mokesčio sumą, nesumažintą pagal jokią mokesčių sutartį, ir „Apple“ negrąžins Jums jokios tokių išskaičiuotų ir pervestų mokesčių sumos dalies.

Jūs atlyginsite žalą ir laikysite „Apple“ ir Rinkimo subjektą neatsakingus už jokias pretenzijas dėl bet kokių įplaukų ar panašių mokesčių ir bet kokių baudų ir (arba) delspinigių, įskaitant, bet tuo neapsiribojant, ne visos sumos išmokėjimus, priskirtinus bet kokiam klaidingam Jūsų prašymui ar pareiškimui dėl Jūsų teisės į mažesnį įplaukų mokesčio tarifą arba Jūsų faktinį netinkamumą pasinaudoti mažesniu įplaukų mokesčio tarifu.

(C) Kūrėjai nuolatiniai gyventojai

2.5. Jei esate nuolatinis Brazilijos gyventojas, turite pateikti savo paskyroje atitinkamą Brazilijos mokesčių mokėtojo numerį (CNPJ arba CPF, koks taikomas). Pripažįstate, kad nepateikus atitinkamo Brazilijos mokesčių mokėtojo numerio, Jūsų Licencijuotosios ir Pasirinktinės programos gali būti pašalintos iš Brazilijos parduotuvės iki tol, kol nebus pateiktas Jūsų Brazilijos mokesčių mokėtojo numeris.

3. KANADA

Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams Kanadoje

Jei esate nuolatinis Kanados gyventojas, turite pridėti arba atnaujinti savo paskyrą pateikdami Kanados GST / HST numerį. Jei esate nuolatinis Kvebeko gyventojas, turite taip pat pridėti arba atnaujinti savo paskyrą pateikdami Kvebeko QST numerį.

Kai nurodote „Apple Canada“ suteikti Galutiniams naudotojams Kanadoje prieigą prie Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų, taikomos tolesnės sąlygos.

3.1. Bendroji informacija

Atlyginsite žalą ir laikysite „Apple“ neatsakingą už jokias Kanados pajamų agentūros (angl. „Canada Revenue Agency“ – CRA), „Ministere du Revenu du Quebec“ (MRQ) ir bet kokios provincijos mokesčių institucijų, atsakingų už provincijos mažmeninės prekybos pardavimo mokestį (PST) pretenzijas dėl bet kokio nepavykusio prekių ir paslaugų mokesčio / suderinto pardavimo mokesčio (GST/HST), taikomo (-ų) pagal Akcizo mokesčio įstatymą (angl. „Excise Tax Act“ – ETA) (Kanada), Kvebeko pardavimo mokesčio (QST) arba PST ir bet kokių baudų ir (arba) delspinigių, susijusių su teikimais, kuriuos Jūsų vardu atliko „Apple Canada“ Galutiniams naudotojams Kanadoje ir bet kokiais teikimais, kuriuos „Apple Canada“ atliko Jums, sumos (-ų) išmokėjimu, rinkimu ar pervedimu.

3.2. GST / HST

(a) Šis C priedo 3.2 skyrius taikomas teikimams, kuriuos atlikote Jūs per „Apple Canada“ kaip agentą Galutiniams naudotojams Kanadoje. Šiame 3.2 skyriuje naudojami terminai turi tokias pat reikšmes, kaip apibrėžtos ETA. „Apple Canada“ yra registruotas GST / HST mokėtojas, jos GST / HST registracijos Nr. R100236199.

(b) Jei esate nuolatinis Kanados gyventojas arba esate ne Kanados gyventojas, kuris privalo registruotis GST / HST mokėtoju pagal ETA, pagal 2 ir 3 papildymą esate registruotas GST / HST mokėtojas arba CRA pateikėte prašymą registruotis GST / HST mokėtoju, kurio galiojanti GST / HST mokėtojo registracijos data yra ne vėlesnė nei 2 ir 3 papildymo data. „Apple Canada“ prašymu turite jai pateikti patenkinamą savo GST / HST mokėtojo registracijos įrodymą (*pvz.,* CRA patvirtinimo laišką arba spausdintinį GST / HST registracijos dokumentą iš CRA svetainės). Garantuojate, kad pranešite „Apple Canada“, jei neteksite GST / HST mokėtojo registracijos.

(c) Jei esate prisiregistravę kaip GST / HST mokėtojas, pasirašydami 2 ir 3 papildymus, i) sutinkate su duomenų rinkimu pagal ETA 177 (1.1) poskyrį: kad „Apple Canada“ rinks, apskaičiuos ir perves GST / HST už Licencijuotųjų programų ir Pasirinktinių programų pardavimą Galutiniams naudotojams Kanadoje Jūsų vardu, ir užpildėte (įskaitant galiojančio GST / HST mokėtojo registracijos numerio įvedimą), pasirašėte ir pateikėte „Apple Canada“ GST506 formą (pasiekiama „App Store Connect“ svetainėje); ir ii) pripažįstate, kad „Apple“ iš Jums pervedamų pinigų išskaičiuos taikomus Kanados GST / HST ir QST mokesčius pagal Jūsų adresą Kanadoje už komisinį mokestį, kurį mokate „Apple“.

(d) Jei nesate prisiregistravę kaip GST / HST mokėtojas, pasirašydami 2 ir 3 papildymus bei nepildydami, nepasirašydami ir nepateikdami GST506 formos „Apple Canada“, Jūs i) patvirtinate, kad nesate prisiregistravęs kaip GST / HST mokėtojas; ii) patvirtinate, kad negyvenate Kanadoje ir nevykdote verslo Kanadoje ETA tikslais; iii) pripažįstate, kad „Apple Canada“ išskaičiuos, rinks ir perves GST / HST už Licencijuotųjų programų ir Pasirinktinių programų pardavimą Galutiniams naudotojams Kanadoje Jūsų vardu; iv) pripažįstate, kad GST / HST tikslais komisiniai, kuriuos mokate „Apple Canada“, yra nuliniai (*t. y.* GST / HST tarifas yra 0 %); ir v) sutinkate atlyginti „Apple“ nuostolius už bet kokius GST / HST, delspinigius ir baudas, pritaikytas „Apple Canada“, jei bus nustatyta, kad turėjote prisiregistruoti kaip GST / HST mokėtojas taip, kad „Apple Canada“ išskaičiuojamiems komisiniams mokesčiams būtų taikomi GST / HST.

3.3. Kvebeko pardavimo mokestis

Įstatyme dėl Kvebeko pardavimo mokesčio (toliau – QSTA) naudojami terminai turi tokias pat reikšmes, kaip apibrėžtos šiame C priedo 3.3 skyriuje.

(a) Jei esate nuolatinis Kvebeko gyventojas, pagal 2 ir 3 papildymą turite būti registruotas QST mokėtojas arba būti pateikę prašymą prisiregistruoti kaip QST mokėtojai MRQ su galiojančia QST registracijos data, ne vėlesne nei 2 ir 3 papildymo data. „Apple Canada“ prašymu turite jai pateikti patenkinamą savo QST mokėtojo registracijos įrodymą (*pvz.,* MRQ patvirtinimo laišką arba spausdintinį QST registracijos dokumentą iš MRQ svetainės). Garantuojate, kad pranešite „Apple Canada“, jei neteksite QST mokėtojo registracijos.

(b) Jei esate nuolatinis Kvebeko gyventojas, pasirašydami 2 ir 3 papildymus, i) patvirtinate, kad esate prisiregistravęs kaip QST mokėtojas; ii) sutinkate su duomenų rinkimu pagal QSTA 41.0.1 skyrių: kad „Apple Canada“ rinks, apskaičiuos ir perves QST už Licencijuotųjų programų ir Pasirinktinių programų pardavimą Galutiniams naudotojams Kvebeke Jūsų vardu, ir užpildėte (įskaitant galiojančio QST mokėtojo registracijos numerio įvedimą), pasirašėte ir pateikėte „Apple Canada“ FP2506-V formą; ir iii) pripažįstate, kad „Apple Canada“ neišskaičiuos, nerinks ir neperves QST už Licencijuotųjų programų ir Pasirinktinių programų pardavimą Jūsų vardu Galutiniams naudotojams, esantiems už Kvebeko ribų, darant prielaidą, kad Galutiniai naudotojai negyvena Kvebeke ir nėra registruoti QST mokėtojai, kad QST tikslais turi būti taikomas nulinis pardavimo tarifas.

(c) Jei esate ne Kvebeko gyventojas, pasirašydami 2 ir 3 papildymus, neužpildėte, nepasirašėte ir nepateikėte FP2506-V formos „Apple Canada“, i) patvirtinate, kad negyvenate Kvebeke; ii) patvirtinate, kad neturite nuolatinės buveinės Kvebeke; ir iii) pripažįstate, kad „Apple“ išskaičiuos, rinks ir perves QST už Licencijuotųjų programų ir Pasirinktinių programų pardavimą Jūsų vardu Galutiniams naudotojams Kvebeke.

3.4. PST

Šis C priedo 3.4 skyrius taikomas Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų teikimo procesui, kurį Jūs per „Apple Canada“ kaip agentą vykdote Galutiniams naudotojams bet kurioje provincijoje, kurioje taikomas PST. Pripažįstate ir sutinkate, kad „Apple Canada“ gali išskaičiuoti, rinkti ir pervesti taikomą PST už Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pardavimą Galutiniams naudotojams tokiose provincijose, kurį Jūsų vardu atlieka „Apple Canada“.

4. ČILĖ

Čilės kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams Čilėje arba už Čilės ribų

Jei esate nuolatinis Čilės gyventojas, „Apple“ taikys PVM Jūsų „Apple“ mokėtinam komisiniam mokesčiui, kuris bus išskaitytas iš Jums pervedamų pinigų pagal Čilės mokesčių taisykles, nebent patvirtinsite, kad esate PVM mokėtojas tokiame regione ir pateiksite įrodymą apie savo PVM mokėtojo statusą.

5. AIRIJA

Airijos kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų platinimas galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams Airijoje arba už jos ribų

Jei Jūsų įmonė įsisteigta Airijoje ir paskyrėte „Apple Distribution International Ltd." savo tarpininku, kuris pristato Licencijuotąsias ir Pasirinktines programas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų platinimo klientams, pagal 2 ir 3 papildymų sąlygas turite „Apple" patvirtinti, ar esate registruotas Airijos PVM mokėtojas. Jei esate registruotas Airijos PVM mokėtojas, paprašius privalote pateikti savo Airijos PVM mokėtojo kodą.

Jei Jūsų paprašys, turėsite „Apple" pateikti pakankamą įrodymą, kad turite Airijos mokesčių mokėtojo kodą. Patvirtinate, kad pranešite „Apple", jei neteksite galiojančio Airijos mokesčių mokėtojo kodo.

Siekiant įvykdyti „Apple" įsipareigojimus patvirtinti Jūsų Airijos mokesčių mokėtojo kodą pagal galiojančius įstatymus, paslaugų patvirtinimo procedūrai „Apple" gali pasitelkti paslaugų teikėją, ir šiuo tikslu jam perduoti Jūsų Airijos mokesčių mokėtojo kodą. Visi „Apple" surinkti asmens duomenys bus tvarkomi vadovaujantis „Apple" privatumo politika, kurią galite peržiūrėti adresu http://www.apple.com/legal/privacy/lt.

Jei esate registruotas Airijos PVM mokėtojas, Jūsų pajamos, gautos iš ADIL, apmokestinamos Airijos PVM mokesčiu pagal galiojantį tarifą. 2 ir 3 papildymuose nustatyta sąlyga, kad: i) Jūs ir „Apple" sutinkate ir pripažįstate, kad visos per „Apple", kaip Jūsų tarpininką, Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų platinimo klientams Airijoje tiekiamos paslaugos, yra apmokestinamos PVM mokesčiu, kaip apibrėžta Airijos PVM teisės aktuose; ii) „Apple" išduos savarankiškai pateikiamas sąskaitas faktūras („SBI") dėl tokių Jūsų apmokestinamų paslaugų; iii) jei „Apple" išduoda SBI dėl tokių Jūsų apmokestinamų paslaugų, Jūs nepateiksite PVM sąskaitų faktūrų ar koreguojamųjų dokumentų minėtoms paslaugoms; ir iv) Jūs pripažįstate ir sutinkate, kad esate vienintelis atsakingas už savo PVM prievolių nustatymą pagal Airijos mokesčių teisės aktus, bei šiuo klausimu savarankiškai konsultuojatės su savo mokesčių konsultantu.

6. JAPONIJA

(A) Japonijos kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams Japonijoje

Kai nurodote „iTunes KK" suteikti Galutiniams naudotojams Japonijoje prieigą prie Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų, taikomos tolesnės sąlygos.

6.1. Pripažįstate ir sutinkate, kad tik jūs esate atsakingi už: i) vartojimo mokesčio įsipareigojimą, jei toks yra, susijusį su „iTunes KK" Licencijuotųjų ir (arba) Pasirinktinių programų pristatymu Jūsų vardu Galutiniams naudotojams; ii) vartojimo mokesčių deklaracijų pateikimą ir vartojimo mokesčio sumokėjimą Japonijos vyriausybei, jei taikoma; ir iii) savarankiškai, pasikonsultavus su savo mokesčių konsultantu, savo mokesčių mokėtojo statuso nustatymą ir mokesčių mokėjimo įsipareigojimus bei savo mokesčių administratoriaus paskyrimą vartojimo mokesčių tikslais.

6.2. Į komisinius, kuriuos „iTunes KK" išskaičiuos iš Japonijos gyventojų kūrėjų, įeis vartojimo mokestis.

(B) Japonijos kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams už Japonijos ribų

Jei Jūsų pagrindinė buveinė arba būstinė yra Japonijoje ir Jūs paskiriate „Apple" savo agentu arba tarpininku, atsakingu už rinkodaros ir Galutinių naudotojų bei Pasirinktinių programų platinimo klientų Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų atsisiuntimą, kurį atlieka Galutiniai naudotojai ir Pasirinktinių programų platinimo klientai, esantys už Japonijos ribų, privalote taikyti atvirkštinį apmokestinimą bet kokiam Japonijos vartojimo mokesčiui,

mokėtinam už komisinius, kuriuos „Apple“ gauna už savo, kaip Jūsų agento ar tarpininko, paslaugas pagal 2 ir 3 papildymus.

7. KORĖJA

Korėjos kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams Korėjoje

Jei esate nuolatinis Korėjos gyventojas ir paskiriate „Apple Distribution International Ltd.“ savo agentu arba tarpininku teikti Licencijuotąsias ir Pasirinktines programas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų platinimo klientams Korėjoje, pagal 2 ir 3 papildymo sąlygas turite turėti Korėjos verslo registracijos numerį (BRN) arba Korėjos nacionalinės mokesčių tarnybos registracijos numerį (toliau bendrai – Korėjos mokesčių ID).

„App Store Connect“ pareikalavus turite pateikti savo paskyroje atitinkamą Korėjos mokesčių ID. Pripažįstate, kad nepateikus atitinkamo Korėjos mokesčių ID, Jūsų Licencijuotosios arba Pasirinktinės programos gali būti pašalintos iš Korėjos parduotuvės arba Jums pervedamų pinigų mokėjimas už Licencijuotąsias ar Pasirinktines programas pagal 2 papildymo 3.5 skyrių ir 3 papildymo 3.5 skyrių gali būti neatliktas, kol nepateiksite Korėjos mokesčių ID.

„Apple Ltd.“ prašymu pateiksite „Apple“ patenkinamą Korėjos mokesčių ID įrodymą (pvz., verslo registracijos pažymėjimą arba spausdintinį dokumentą iš Korėjos nacionalinės mokesčių tarnybos pagrindinės mokesčių svetainės). Garantuojate, kad pranešite „Apple“, jei neteksite galiojančio Korėjos mokesčių ID.

Siekdama laikytis „Apple“ įsipareigojimų pagal galiojančius įstatymus patvirtinti Jūsų Korėjos mokesčių ID, „Apple“ naudosis paslaugų teikėju patvirtinimo procesui atlikti ir šiuo tikslu perduos Jūsų Korėjos mokesčių ID šių paslaugų teikėjui. Bet kokie asmens duomenys, kuriuos renka „Apple“, bus tvarkomi pagal „Apple“ privatumo politiką, kurią galima peržiūrėti http://www.apple.com/legal/privacy/lt.

Pagal Korėjos mokesčių taisykles „Apple“ taikys Korėjos PVM komisiniams, kuriuos mokate „Apple“, išskaičiuodama jį iš Jums pervedamų pinigų už Jūsų pardavimą Korėjos klientams.

8. MALAIZIJA

Malaizijos kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams Malaizijoje arba už jos ribų

Jei esate nuolatinis Malaizijos gyventojas ir paskiriate „Apple“ savo agentu arba tarpininku, kuris pristato Licencijuotąsias ir Pasirinktines programas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktines programas platinimo klientams A priede nurodytose jurisdikcijose pagal Malaizijos mokesčių taisykles, „Apple“ taikys Malaizijos paslaugų mokestį už komisinius, kuriuos mokate „Apple“, ir jis bus išskaičiuojamas iš Jums pervedamų pinigų.

9. MEKSIKA

Meksikos kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams Meksikoje arba už jos ribų

Jei esate nuolatinis Meksikos gyventojas, pagal Meksikos mokesčių taisykles „Apple“ taikys PVM komisiniams, kuriuos mokate „Apple“, išskaičiuodama jį iš Jums pervedamų pinigų. „Apple“ išrašys atitinkamą tokio komisinio mokesčio sąskaitą faktūrą.

„Apple“ pagal Meksikos mokesčių taisykles taip pat taikys išskaitomą pajamų mokesčio tarifą asmenų gaunamiems pinigams už Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pardavimą Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų platinimo klientams, esantiems Meksikoje arba už jos ribų, pardavimą. „Apple“ išskaičiuos visą tokio išskaitomą pajamų mokesčio sumą iš bendros sumos, kurią Jums turi pervesti „Apple“, ir sumokės išskaičiuotą sumą kompetentingoms Meksikos mokesčių institucijoms.

Jei esate prisiregistravę ir turite galiojantį mokesčių ID Meksikoje (vadinamą R.F.C), turite pateikti „Apple“ savo Meksikos mokesčių ID registracijos kopiją įkeldami ją „App Store Connect“ įrankiu. Garantuojate, kad pranešite „Apple“, jei neteksite galiojančio mokesčių ID. Jei nepateiksite „Apple“ savo Meksikos mokesčių ID įrodymo, „Apple“ pagal Meksikos mokesčių taisykles taikys didžiausią pajamų mokesčio tarifą.

10. NAUJOJI ZELANDIJA

10.1 Bendroji informacija

(a) *1985 m. Prekių ir paslaugų mokesčio (angl. „Goods and Services Tax“) įstatyme* (toliau – „1985 m. GST įstatymas“) naudojami terminai turi tokias pačias reikšmes, kurios apibrėžtos C papildymo 10 skyriuje.

(b) Šio C papildymo 10 skyriaus nuostatos galioja ir nutraukus Sutartį.

10.2. Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams Naujojoje Zelandijoje

Kai nurodote APL suteikti Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų platinimo klientams Naujoje Zelandijoje prieigą prie Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų, taikomos tolesnės sąlygos.

10.2.1. Bendroji informacija

(a) Atlyginsite nuostolius ir laikysite APL neatsakingą už jokias Vidaus mokesčių tarnybos pretenzijas dėl nesumokėto ar sumokėto ne viso GST pagal 1985 m. GST įstatymą ir dėl bet kokių baudų ir (arba) delspinigių.

(b) Šio C papildymo 10.2 skyriaus nuostatos taikomos Jūsų per APL kaip agentą teikiamoms paslaugoms bet kokiam Galutiniam naudotojui arba Pasirinktinių programų platinimo klientams, nuolat gyvenantiems Naujojoje Zelandijoje.

(c) Jūs ir „Apple“ sutinkate, kad APL yra elektroninės prekyvietės operatorius, teikimų, kuriuos Jūs atliekate per APL kaip agentą bet kuriam Galutiniam naudotojui arba Pasirinktinių programų platinimo klientui, nuolat gyvenančiam Naujojoje Zelandijoje, atžvilgiu ir pagal 1985 m. GST įstatymo 60 C dalį yra laikomas šių teikimų teikėju GST tikslais.

10.2.2. Kūrėjai nuolatiniai gyventojai

(a) Jei esate nuolatinis Naujosios Zelandijos gyventojas, Jūs ir APL sutinkate pagal 1985 m. GST įstatymo 60 (1C) dalį, kad paslaugos, kurias teikiate per APL kaip agentą bet kuriam Galutiniam naudotojui arba Pasirinktinių programų platinimo klientui, nuolat gyvenančiam Naujojoje Zelandijoje, yra laikomos 2 atskirais pateikimais GST tikslais:

i) paslaugų teikimas iš Jūsų APL;

ii) šių paslaugų teikimas iš APL Galutiniam naudotojui ar Pasirinktinių programų platinimo klientui, nuolat gyvenančiam Naujojoje Zelandijoje.

b) Jūs ir APL pripažįstate, kad, vadovaujantis 1985 m. GST įstatymu, iš Jūsų APL teikiamoms paslaugoms GST tikslais pagal šio C papildymo 10.2.2(a)(i) skyrių GST netaikomas.

10.2.3. Kūrėjai nenuolatiniai gyventojai

(a) Jei nesate Naujosios Zelandijos gyventojas, Jūs ir „Apple“ sutinkate pagal 1985 m. GST įstatymo 60(1B) dalį, kad paslaugos, kurias teikiate per APL kaip agentą bet kuriam Galutiniam naudotojui arba Pasirinktinių programų platinimo klientui, nuolat gyvenančiam Naujojoje Zelandijoje, yra laikomos 2 atskirais teikimais GST tikslais:

i) paslaugų teikimas iš Jūsų APL;

ii) šių paslaugų teikimas iš APL Galutiniam naudotojui ar Pasirinktinių programų platinimo klientui, nuolat gyvenančiam Naujojoje Zelandijoje.

(b) Jūs ir APL pripažįstate, kad, vadovaujantis 1985 m. GST įstatymu, iš Jūsų APL teikiamoms paslaugoms GST tikslais pagal šio C papildymo 10.2.2 (a) i) skyrių GST netaikomas.

10.2.4. APL savo vardu išduos bet kuriam Galutiniam naudotojui arba Pasirinktinių programų platinimo klientui reikalingus dokumentus, susijusius su teikiamomis paslaugomis pagal šio C papildymo 10 skyrių.

10.2.5. Jūs neišduosite jokiam Galutiniam naudotojui arba Pasirinktinių programų platinimo klientui jokių dokumentų, susijusių su teikiamomis paslaugomis pagal šio C papildymo 10.2 skyrių.

10.3. Naujosios Zelandijos kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams už Naujosios Zelandijos ribų

Jei esate nuolatinis Naujosios Zelandijos gyventojas ir paskiriate „Apple“ savo agentu arba tarpininku, atsakingu už rinkodarą ir Galutinių naudotojų bei Pasirinktinių programų platinimo klientų Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų atsisiuntimą, kurį atlieka Galutiniai naudotojai ir Pasirinktinių programų platinimo klientai, esantys už Naujosios Zelandijos ribų, Jūs ir „Apple“ sutinkate, kad pagal 1985 m. GST įstatymo 60C ir 60(1C) dalį paslaugų teikimai, kuriuos atliekate Jūs per „Apple“, kaip agentą, bet kuriam Galutiniam naudotojui arba Pasirinktinių programų platinimo klientui, gyvenančiam už Naujosios Zelandijos ribų, yra laikomi 2 atskirais teikimais GST tikslais pagal 1985 m. GST įstatymą:

i) paslaugų teikimas iš Jūsų „Apple“;

ii) šių paslaugų teikimas iš „Apple“ Galutiniam naudotojui ar Pasirinktinių programų platinimo klientui, nuolat gyvenančiam už Naujosios Zelandijos ribų.

Jūs ir „Apple“ pripažįstate, kad tariamam paslaugų teikimo procesui „Apple“ pagal anksčiau nurodytą i) punktą „Apple“ netaikys GST mokesčio pagal 1985 m. GST įstatymą.

11. FILIPINAI

Filipinų kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams Filipinuose

Jei esate nuolatinis Filipinų gyventojas ir paskiriate „Apple“ savo agentu arba tarpininku, kuris pristato Licencijuotąsias ir Pasirinktines programas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktines programas platinimo klientams A priede nurodytose jurisdikcijose, pagal 2 ir 3 papildymo sąlygas turite patvirtinti „Apple“, kad esate: i) Filipinų vyriausybė arba bet kuris jos politinis padalinys, institucija ar agentūra, arba ii) užsiimate verslu. Jei užsiimate verslu, „Apple“ prašymu turite pateikti savo Filipinų mokesčių mokėtojo identifikavimo numerį.

12. SINGAPŪRAS

Singapūro kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams Singapūre arba už jo ribų

Jei esate nuolatinis Singapūro gyventojas ir paskiriate „Apple“ savo agentu arba tarpininku, kuris pristato Licencijuotąsias ir Pasirinktines programas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktines programas platinimo klientams A priede nurodytose jurisdikcijose, pagal 2 ir 3 papildymo sąlygas turite patvirtinti „Apple“, kad esate prisiregistravę Singapūro GST mokėtoju. Jei esate prisiregistravę GST mokėtoju, paprašius turite pateikti savo Singapūro GST mokėtojo registracijos numerį.

Jei nesate prisiregistravę Singapūro GST mokėtoju arba nepateikiate savo Singapūro GST mokėtojo registracijos numerio „Apple“ pagal Singapūro mokesčių taisykles, „Apple“ taikys Singapūro GST komisiniams, kuriuos mokate „Apple“, išskaičiuodama jį iš Jums pervedamų pinigų.

Jei esate prisiregistravę Singapūro GST mokėtoju ir pateikiate savo Singapūro GST mokėtojo registracijos numerį „Apple“ pagal Singapūro mokesčių taisykles, „Apple“ taikys Singapūro GST komisiniams, kuriuos mokate „Apple“, išskaičiuodama jį iš Jums pervedamų pinigų už Jūsų pardavimus klientams, esantiems šalyse ir regionuose, kuriuose „Apple Services Pte. Ltd.“ paskiriate savo tarpininku.

13. TAIVANAS

Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams Taivane

Jei mokate pajamų mokestį Taivane ir paskiriate „Apple Distribution International Ltd.“ savo agentu arba tarpininku, kuris tiekia Licencijuotąsias ir Pasirinktines programas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų platinimo klientams Taivane, pagal 2 ir 3 papildymo sąlygas turite pateikti „Apple“ savo unifikuotą įmonės numerį Taivane, jei esate įmonė, arba asmens identifikavimo kortelės numerį Taivane, jei esate fizinis asmuo (bendrai – Taivano mokesčių ID).

14. TAILANDAS

Tailando kūrėjai – Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktinių programų pristatymas platinimo klientams Tailande

Jei esate nuolatinis Tailando gyventojas ir paskiriate „Apple“ savo agentu arba tarpininku, kuris pristato Licencijuotąsias ir Pasirinktines programas Galutiniams naudotojams ir Pasirinktines programas platinimo klientams A priede nurodytose jurisdikcijose, pagal 2 ir 3 papildymo sąlygas turite patvirtinti „Apple“, kad esate prisiregistravę Tailando PVM mokėtoju. Jei esate prisiregistravę PVM mokėtoju, paprašius turite pateikti savo Tailando PVM mokėtojo registracijos numerį.

Jei nesate prisiregistravę Tailando PVM mokėtoju arba nepateikėte savo Tailando PVM mokėtojo registracijos numerio „Apple“ pagal Tailando mokesčių taisykles, „Apple“ taikys Tailando PVM komisiniams, kuriuos mokate „Apple“, išskaičiuodama jį iš Jums pervedamų pinigų už Jūsų pardavimą Tailando klientams.

15. JUNGTINĖS VALSTIJOS

Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams JAV

Kai nurodote „Apple Inc." suteikti Galutiniams naudotojams JAV prieigą prie Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų, galioja tolesnės sąlygos.

15.1. Jei esate nenuolatinis JAV gyventojas, JAV federalinio pajamų mokesčio tikslais užpildysite Vidaus pajamų tarnybos formą W-8BEN ir (arba) kitas reikalingas mokesčių formas bei pateiksite „Apple" tokios (-ių) užpildytos (-ų) formos (-ų) kopiją, ir bet kokią kitą informaciją, kurios reikia siekiant laikytis taikomų mokesčių įstatymų ir taisyklių, kaip nurodyta „App Store Connect" svetainėje.

15.2. Jei „Apple", savo pagrįstu įsitikinimu, nuspręs, kad „Apple" ar Jūs turite mokėti bet kokį valstybinį arba vietinį pardavimo, naudojimo ar panašaus sandorio mokestį, susijusį su Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pardavimu ar pristatymu, „Apple" rinks ir perves šiuos mokesčius kompetentingoms mokesčių institucijoms. Jei toks mokestis arba atsakomybė už šio mokesčio rinkimą tenka Jums, Jūs įgaliojate „Apple" veikti Jūsų vardu renkant ir pervedant tą mokestį, tačiau dėl tokių mokesčių dalies, kurios „Apple" nesurinko ar negavo kompensacijos už šį mokestį iš Galutinių naudotojų, Jūs būsite pirmiausiai atsakingi už šį mokestį ir kompensuosite „Apple" visus mokesčių mokėjimus, kuriuos „Apple" privalės sumokėti, bet negalės jų susigrąžinti kitais būdais.

15.3. Tuo atveju, jei prisiimsite prievolę mokėti pajamų mokestį, franšizės mokestį, verslo ir užimtumo mokestį ar bet kokius panašius mokesčius, pagrįstus Jūsų pajamomis, už tą mokestį būsite atsakingi tik Jūs.

16. GALUTINIAI NAUDOTOJAI REGIONUOSE, NURODYTUOSE A PRIEDO 2 SKYRIUJE

Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams, gyvenantiems A priedo 2 skyriuje nurodytuose regionuose

Kai paskiriate „Apple Distribution International Ltd.", įsikūrusią „Hollyhill Industrial Estate", Hollyhill, Cork, Airijos Respublikoje, teikti prieigą prie Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų Galutiniams naudotojams, kaip nurodyta A priedo 2 skyriuje, sutinkate su toliau nurodytomis sąlygomis.

Pripažįstate, kad tuo atveju, jei „Apple Distribution International Ltd." bus taikomas bet koks pardavimo, naudojimo, prekių ir paslaugų, pridėtinės vertės ar kitoks mokestis ar rinkliava, susijusi su bet kokiu pinigų pervedimu Jums, už visą tokio mokesčio ar rinkliavos sumą esate atsakingi tik Jūs. Siekiant išvengti abejonių, bet kokioje Jūsų „Apple Distribution International Ltd." pateiktoje sąskaitoje faktūroje bus nurodytos tik faktiškai Jums priklausančios sumos, į kurias bus įtrauktas bet koks pridėtinės vertės arba kiti mokesčiai ar rinkliavos, kaip nurodyta pirmiau. Jūs atlyginsite žalą ir laikysite „Apple" neatsakingą už jokias kompetentingų mokesčių institucijų pretenzijas dėl bet kokių tokių pardavimo, naudojimo, prekių ir paslaugų, pridėtinės vertės arba kitų mokesčių arba rinkliavų, taip pat bet kokių su jais susijusių baudų ir (arba) delspinigių nepakankamo sumokėjimo.

17. VIETNAMAS

Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų pristatymas Galutiniams naudotojams Vietname

Jei esate nuolatinis Vietnamo gyventojas, pagal Vietnamo mokesčių taisykles „Apple" taikys Vietnamo užsienio rangovų mokestį komisiniams, kuriuos mokate „Apple", išskaičiuodama jį iš Jums pervedamų pinigų.

D PRIEDAS

Kūrėjo Galutinio naudotojo licencijos sutarties minimalių sąlygų instrukcijos

1. Pripažinimas. Jūs ir Galutinis naudotojas privalote pripažinti, kad EULA sudaryta tik tarp Jūsų ir Galutinio naudotojo, o „Apple“ nėra jos šalis, ir tik Jūs, o ne „Apple“, esate atsakingi už Licencijuotąsias ir Pasirinktines programas ir jų turinį. EULA negali būti pateikta Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų naudojimo taisyklių, kurios prieštarautų „Apple Media Services“ sąlygoms arba bendro turinio sąlygoms nuo įsigaliojimo datos (ir patvirtinate, kad turėjote galimybę jas peržiūrėti).

2. Licencijos taikymo sritis. Kiekviena licencija, suteikta Galutiniam naudotojui naudoti Licencijuotąsias ir Pasirinktines programas, turi būti apribota neperduodama licencija naudoti Licencijuotąją arba Pasirinktinę programą bet kuriuose „Apple“ firminiuose produktuose, kurie priklauso Galutiniam naudotojui arba kuriuos valdo Galutinis naudotojas, ir kaip leidžiama pagal naudojimo taisykles, nustatytas „Apple Media Services“ sąlygose, išskyrus tai, kad tokią Licencijuotąją programą gali pasiekti ir naudoti kitos su pirkėju susietos paskyros per funkcijos „Family Sharing“ (bendrinimas su šeima) bendrą pirkimą arba senus kontaktinius asmenis. Tik tiek, kiek tai susiję su tam tikra „Apple“ Licencijuotąja programine įranga, EULA turi įgalioti Pasirinktinės programos platinimo klientą platinti vienos iš Jūsų nemokamų Pasirinktinių programų licenciją keliems Galutiniams naudotojams.

3. Priežiūra ir palaikymas. Jūs turite būti visiškai atsakingi už bet kokių priežiūros ir palaikymo paslaugų, susijusių su Licencijuotosiomis ir Pasirinktinėmis programomis, teikimą, kaip nurodyta EULA arba kaip reikalaujama pagal taikomus įstatymus. Jūs ir Galutinis naudotojas privalote pripažinti, kad „Apple“ neįsipareigoja teikti jokių priežiūros ir palaikymo paslaugų, susijusių su Licencijuotosiomis ir Pasirinktinėmis programomis.

4. Garantija. Jūs turite prisiimate visą atsakomybę už bet kokias produkto garantijas, tiek aiškias, tiek numanomas pagal įstatymus, tiek, kiek to nėra faktiškai atsisakyta. EULA turi būti numatyta, kad tuo atveju, jei Licencijuotosios arba Pasirinktinės programos neatitiks kurios nors taikomos garantijos, Galutinis naudotojas gali apie tai pranešti „Apple“, o „Apple“ grąžins tam Galutiniam naudotojui sumą, sumokėtą už tokios programos pirkimą; ir kad, kiek tai leidžia taikytini įstatymai, „Apple“ neprisiima jokių kitų garantinių įsipareigojimų, susijusių su Licencijuotosiomis ir Pasirinktinėmis programomis, ir nėra atsakinga už jokias kitas pretenzijas, nuostolius, įsipareigojimus, žalą, kaštus ar išlaidas, susijusias su bet kokiu gedimu, ir už bet kokią garantiją esate atsakingi tik Jūs.

5. Pretenzijos dėl produkto. Jūs ir Galutinis naudotojas privalote pripažinti, kad Jūs, o ne „Apple“, esate atsakingi už bet kokias Galutinio naudotojo ar bet kurios trečiosios šalies pretenzijas, susijusias su Licencijuotosiomis ir Pasirinktinėmis programomis arba Galutinio naudotojo Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų nuosavybe ir (arba) naudojimu, įskaitant, bet neapsiribojant: i) pretenzijas dėl atsakomybės už produktą; ii) bet kokias pretenzijas, kad Licencijuotoji arba Pasirinktinė programa neatitinka kokių nors taikomų teisinių ar reguliuojamųjų reikalavimų; ir iii) pretenzijas, kylančias pagal naudotojų apsaugos, privatumo ar panašius teisės aktus, įskaitant susijusius su Jūsų Licencijuotosios programos naudojimu „HealthKit“ ir „HomeKit“ sistemomis. EULA negali apriboti Jūsų atsakomybės Galutiniam naudotojui daugiau, nei leidžiama pagal taikomus įstatymus.

6. Intelektinės nuosavybės teisės. Jūs ir Galutinis naudotojas privalote pripažinti, kad trečiajai šaliai pareiškus, kad Licencijuotoji arba Pasirinktinė programa arba Galutinio naudotojo Licencijuotosios arba Pasirinktinės programos turėjimas ir naudojimas pažeidžia tos trečiosios šalies intelektinės nuosavybės teises, Jūs, o ne „Apple“, būsite išimtinai atsakingi už bet kokio tokio intelektinės nuosavybės pažeidimo ieškinio tyrimą, gynybą, atsiskaitymą ir apmokestinimą už jį.

7. Teisinė atitiktis. Galutinis naudotojas turi pareikšti ir garantuoti, kad i) Galutinis naudotojas nėra regione, kuriam taikomas JAV vyriausybės embargas arba kurį JAV vyriausybė nurodė kaip „terorizmą remiantį“ regioną; ir ii) Galutinis naudotojas nėra įtrauktas į jokį JAV vyriausybės draudžiamų ar ribojamų šalių sąrašą.

8. **Kūrėjo vardas, pavardė ir adresas**. EULA turite nurodyti savo vardą, pavardę ir adresą bei kontaktinę informaciją (telefono numerį, el. pašto adresą), kurią naudojant turėtų būti siunčiami Galutinio naudotojo klausimai, skundai ar pretenzijos dėl Licencijuotųjų ir Pasirinktinių programų.

9. **Sutarties su trečiąja šalimi sąlygos.** EULA turite nurodyti, kad Galutinis naudotojas, naudodamasis Jūsų programa, turi laikytis galiojančių sutarties su trečiąja šalimi sąlygų, pvz., jei turite „VoIP“ programą, Galutinis naudotojas naudodamas Jūsų programą neturi pažeisti savo belaidžio ryšio duomenų paslaugų sutarties.

10. **Trečiosios šalies naudos gavėjas**. Jūs ir Galutinis naudotojas privalote pripažinti ir sutikti, kad „Apple“ ir „Apple“ patronuojamosios įmonės yra EULA trečiosios šalys naudos gavėjos ir kad Galutiniam naudotojui sutikus su EULA sąlygomis, „Apple“ turės teisę (ir bus laikoma prisiėmusi teisę) į trečiosios šalies naudos gavėjos EULA sąlygas, taikomas Galutiniam naudotojui.

E PRIEDAS

Papildomos „App Store“ sąlygos

1. Aptinkamumas „App Store“. Jūsų Licencijuotosios programos aptinkamumas „App Store“ priklauso nuo kelių veiksnių ir „Apple“ neprivalo rodyti, reklamuoti ar reitinguoti Jūsų Licencijuotosios programos kokiu nors konkrečiu būdu ar tvarka „App Store“.

(a) Pagrindiniai programos reitingavimo ir aptinkamumo parametrai yra teksto tinkamumas, pvz., tikslaus pavadinimo naudojimas, atitinkamų raktinių žodžių / metaduomenų pridėjimas ir aprašomųjų kategorijų parinkimas Licencijuotojoje programoje; klientų elgesys, susijęs su įvertinimų ir apžvalgų bei programų atsisiuntimų skaičiumi ir kokybe; pateikimo „App Store“ data, į kurią taip pat galima atsižvelgti atliekant atitinkamas paieškas; ir tai, ar nepažeidėte kokių nors „Apple“ paskelbtų taisyklių. Šie pagrindiniai parametrai nurodo pačius tinkamiausius klientų paieškos užklausų rezultatus.

(b) Svarstydami, kokias programas galima įtraukti į „App Store“, mūsų redaktoriai ieško aukštos kokybės programų visose kategorijose, ypatingą dėmesį skirdami naujoms programoms ir programoms su reikšmingais atnaujinimais. Pagrindiniai parametrai, į kuriuos atsižvelgia mūsų redaktoriai, yra naudotojo sąsajos dizainas, naudotojo patirtis, naujovės ir unikalumas, lokalizacijos, prieinamumas, „App Store“ produkto puslapio ekrano kopijos, programų peržiūros ir aprašymai; taip pat papildomi žaidimams, grafikai ir našumui, garsui, pasakojimui ir istorijos raiškai, galimybei atkurti ir žaisti skirti valdikliai. Šie pagrindiniai parametrai rodo aukštos kokybės, gerai parengtas ir naujoviškas programas.

(c) Jei naudojate „Apple“ paslaugą mokamai reklamuodami savo programą „App Store“, Jūsų programa gali būti pateikta reklaminėje paskirties vietoje ir nurodyta kaip reklaminis turinys.

Norėdami sužinoti daugiau apie prieinamumą, apsilankykite https://developer.apple.com/app-store/discoverability/.

2. Prieiga prie „App Store“ duomenų

Galite pasiekti duomenis apie savo Licencijuotosios programos finansinius rezultatus ir naudotojų įsitraukimą „App Store Connect“ naudodami „App Analytics“ (programų analizė), „Sales and Trends“ (pardavimas ir tendencijos) bei „Payments and Financial Reports“ (mokėjimai ir finansinės ataskaitos). Tiksliau sakant, galite gauti visus savo Licencijuotosios programos finansinius atskirų programų pardavimo ir Pirkimo programoje (įskaitant prenumeratas) rezultatus skiltyje „Sales and Trends“ (pardavimas ir tendencijos) arba atsisiųsti duomenis iš finansinių ataskaitų; taip pat galite peržiūrėti Programos analizę, ieškodami asmens neidentifikuojančių duomenų, kurie leidžia suprasti, kaip naudotojai sąveikauja su Jūsų Licencijuotosiomis programomis. Daugiau informacijos rasite https://developer.apple.com/app-store/measuring-app-performance/. Programų analizės duomenys teikiami tik gavus mūsų klientų sutikimą. Jei reikia daugiau informacijos, žr. https://developer.apple.com/app-store-connect/analytics/. „Apple“ nesuteikia Jums prieigos prie asmeninių ar kitų duomenų, kuriuos teikia arba sugeneravo kiti kūrėjai naudodami „App Store“; „Apple“ taip pat nesuteikia kitiems kūrėjams prieigos prie asmeninių ar kitų duomenų, pateiktų arba sugeneruotų Jums naudojantis „App Store“. Toks dalijimasis duomenimis prieštarautų „Apple“ privatumo politikai ir mūsų klientų lūkesčiams, kaip „Apple“ elgiasi su jų duomenimis. Galite siekti rinkti informaciją iš klientų tiesiogiai, jei tokia informacija renkama teisėtu būdu ir Jūs laikotės programos peržiūros gairių.

„Apple“ tvarko asmeninę ir neasmeninę informaciją, kaip nurodyta „Apple“ privatumo politikoje. Informaciją apie „Apple“ prieigą prie kūrėjų ir klientų duomenų ir su šiais duomenimis susijusią praktiką rasite dalyje „App Store“ ir privatumas“ svetainėje https://www.apple.com/legal/privacy/data/lt/app-store. „Apple“ gali pateikti tam tikrą neasmeninę informaciją strateginiams partneriams, bendradarbiaujantiems su „Apple“, kad galėtų teikti mūsų produktus ir paslaugas, padėti „Apple“ reklamuotis klientams ir „Apple“ vardu parduoti reklamas, kad jos būtų rodomos „App Store“ ir „Apple News and Stocks“ („Apple News“ ir akcijos). Tokie partneriai privalo saugoti tokią informaciją ir gali būti įsikūrę visur, kur veikia „Apple“.

3. Teisių gynimo galimybės pagal P2B ir DSA reglamentus

Kūrėjai, įsikūrę Europos Sąjungoje ir siūlantys prekes ar paslaugas Europos Sąjungoje esantiems klientams, kuriems taikomas 2022 m. spalio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/2065 dėl bendrosios skaitmeninių paslaugų rinkos, iš dalies pakeičiantis Direktyvą 2000/31/EB (Skaitmeninių paslaugų aktas arba DSA), daugiau informacijos apie teisių gynimo galimybes, prieinamas Jums dėl veiksmų, kurių „Apple“ ėmėsi prieš Jus, pvz., dėl Jūsų kūrėjo paskyros panaikinimo arba programos pašalinimo iš „App Store“, gali rasti čia: apple.com/legal/dsa/redress-options.

Kūrėjai, įsikūrę regione, kuriam taikomas „Platform-to-business“ reglamentas (toliau – P2B reglamentas), pvz., Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas dėl internetinio tarpininkavimo paslaugų verslo naudotojų sąžiningumo ir skaidrumo skatinimo, ir siūlantys prekes ar paslaugas klientams, esantiems šiame regione, gali teikti skundus pagal šį P2B reglamentą toliau nurodytais klausimais svetainėje https://developer.apple.com/contact/p2b/: a) įtardami, kad „Apple“ nesilaiko kokių nors įsipareigojimų, nustatytų P2B reglamentu, turinčių įtakos Jums regione, kuriame esate įsikūrę; b) kilus technologinėms problemoms, kurios turi įtakos Jums ir yra tiesiogiai susijusios su Jūsų Licencijuotosios programos platinimu „App Store“ regione, kuriame esate įsikūrę; arba c) „Apple“ ėmėsi priemonių arba elgėsi taip, kad tai turėjo įtakos Jums ir buvo tiesiogiai susiję su Jūsų Licencijuotosios programos platinimu „App Store“ regione, kuriame esate įsikūrę. „Apple“ svarstys ir apdoros tokius skundus bei praneš apie rezultatus.

Kūrėjams, įsikūrusiems Europos Sąjungoje ir siūlantiems prekes ar paslaugas klientams, esantiems Europos Sąjungoje, „Apple“ pateikia toliau nurodytą grupę tarpininkų, su kuriais „Apple“ nori bendradarbiauti, siekdama susitarti su kūrėjais, įsikūrusiais Europos Sąjungoje ir siūlančiais prekes arba paslaugas klientui, esančiam Europos Sąjungoje, dėl bet kokių ginčų tarp „Apple“ ir Jūsų, kilusių dėl atitinkamų „App Store“ paslaugų teikimo, sprendimo neteisminiu būdu, įskaitant skundus, kurių nepavyko išspręsti per mūsų skundų valdymo sistemą:

Veiksmingo ginčų sprendimo centras
P2B tarpininkų grupė
70 Fleet Street
Londonas
EC4Y 1EU
Jungtinė Karalystė
https://www.cedr.com/p2bmediation/